



**ИНСТРУКЦИИ ПО ПОЛЬЗОВАНИЮ
ВЫТЕЛЖКОЙ**



РУССКИЙ

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

- Расстояние между опорной плоскостью под посуду на плите и нижней гранью вытяжки должно быть не менее 65 см. Если в инструкциях по установке кухонной плиты оговорено другое расстояние, то это должно быть учтено при установке вытяжки.
- Вытягиваемый воздух не должен выбрасываться через трубу, используемую для выброса дымовых газов от приборов, имеющих питание не от электросети (установки центрального отопления, калориферы, водонагревательные приборы и т.д.).
- Для выброса вытягиваемого воздуха следуйте инструкциям компетентных организаций. Кроме того, вытягиваемый воздух не должен выпускаться в стенное отверстие, если только оно не предусмотрено для этой цели.
- Обеспечивайте надлежащий воздухообмен помещения, если одновременно с вытяжкой в нем используются другие приборы с питанием не от электрической сети (газовые, масляные, угольные печи и т.д.), поскольку выброс воздуха может привести к созданию отрицательного давления в помещении. При этом отрицательное давление в помещении не должно превышать 0,04 мбар, во избежание засасывания отработанных газов источника тепла. Для этой цели, помещение должно быть снабжено надлежащими воздухозаборниками, обеспечивающими постоянный поток свежего воздуха.
- Проверьте данные на табличке, расположенной внутри прибора: если на ней появляется символ (□), то это означает, что данный прибор обладает техническими конструктивными свойствами, присущими 2-му классу изоляции, поэтому он не должен быть заземлен. Проверьте данные на табличке, расположенной внутри прибора: если на ней НЕ появляется символ (□), то обратите ВНИМАНИЕ: данный прибор должен быть заземлен. В связи с этим, при подключении к сети убедитесь в том, что розетка снабжена заземлением.
- При подключении прибора к электросети убедитесь в том, что значение напряжения соответствует указанному на табличке, размещенной внутри прибора. В случае, если Ваш прибор не снабжен гибким неразъединяемым кабелем и вилкой, или двухполюсным выключателем с минимальным зазором между контактами 3 мм, то данные устройства разъединения от сети должны быть предусмотрены в стационарной установке. Если Ваш прибор снабжен кабелем питания с вилкой, установите его таким образом, чтобы вилка была доступна.
- Перед тем, как приступить к любой операции по очистке или ремонта прибора выключайте напряжение сети.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Не используйте материалы, которые могут стать причиной возгорания около прибора.
- Во время жаренья обращайте особое внимание на то, что масло и жир могут возгораться. Особо опасным по своей воспламеняемости является использовавшееся масло. Не используйте открытые решетки.
- Чтобы предотвратить возможность возгорания следуйте инструкциям по зачистке фильтров задержки жира и по удалению остатков жира в приборе.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Тщательное обслуживание является гарантией исправной работы прибора и его эффективного использования на длительный период.
- Удаляйте периодически остатки жира в соответствии с режимом использования (приблизительно через

каждые 2 месяца). При этом не используйте материалы, содержащие абразивные или коррозивные вещества. Для внешней очистки окрашенных приборов можно использовать тряпку, смоченную в теплой воде с нейтральным моющим средством. Для внешней очистки стальных, медных и латунных поверхностей используйте специфические средства, следуя соответствующим инструкциям, а для внутренней очистки прибора используйте тряпку или кисть, смоченную в этиловом спирте.

ОПИСАНИЕ

Прибор может быть установлен для работы в режиме рециркуляции или наружной вытяжки воздуха.

Исполнение с рециркуляцией воздуха (Рис. 1): воздухоочиститель вытягивает воздух с дымовыми парами и запахами кухни, защищает его через фильтр задержки жира и угольный фильтр, возвращая отфильтрованный воздух в помещение. Чтобы обеспечить постоянную эффективность работы угольного фильтра необходимо заменять его периодически.

Исполнение с наружной вытяжкой (Рис.2): воздухоочиститель вытягивает воздух с дымовыми парами и запахами кухни, пропускает его через фильтр для задержки жира, затем выбрасывает воздух наружу через выводную трубу. В данном исполнении нет необходимости в применении угольного фильтра.

Выбирайте сначала тип установки (с рециркуляцией или наружной вытяжкой). Наиболее эффективным является режим работы с наружной вытяжкой (по возможности).

УСТАНОВКА

ВНИМАНИЕ! Устанавливайте прибор двоем с напарником; однако, мы рекомендуем поручить операции по установке квалифицированному персоналу.

Для удобства монтажа, прежде чем приступить к операциям по установке снимите фильтры задержки жира.

1. Снятие фильтров задержки жира (см. Рис. 3, 4 или 5, в соответствии с закупленной вами моделью).

Рис. 3-4: прижмите фиксатор к задней стенке прибора и поверните фильтр книзу.

Рис. 5: нажмите 2 фиксатора внутрь и снимите металлическую решетку, слегка наклонив ее.

УСТАНОВКА В ИСПОЛНЕНИИ С НАРУЖНОЙ ВЫТЯЖКОЙ:

прежде чем закрепить прибор подготовьте трубу для отвода воздуха наружу. Для этого, используйте выводную трубу: - минимально необходимой длины; - с наименьшим числом изгибов (наиб угол изгиба 90°); - изготовленную из материала, отвечающего требованиям вашей страны; - с внутренней поверхностью по возможности гладкой. Мы рекомендуем избежать резких изменений сечения трубы (рекомендуемый диаметр трубы: 125 мм для моделей K18E1 и K19E1; 150 мм для моделей K18S1 и K19S1. Обозначение модели нанесено на табличку, размещенную внутри прибора. Для отвода воздуха наружу следуйте всем указаниям, которые приведены в главе по Технике Безопасности.

Подготовьте систему электрического питания внутри декоративной трубы (для подсоединения к сети следуйте остальным указаниям, приведенным в Заводе по Технике Безопасности).

2. Крепление к стене: начертите на стене линию по вертикальной оси кухонной плиты. Отметьте на стене положение 4-х отверстий (Ж 8 мм) в соответствии с размерами, указанными на Рис. 6. Проделайте отверстия и вставьте в них дюбеля (имеются в комплекте). Как оговорено в главе по Технике Безопасности, учтите, что расстояние нижнего края вытяжки над плитой должно быть не менее 650 мм.

3. Установка вытяжного фланца: в соответствии с вашей моделью, смонтируйте его следующим образом:

- установка фланца диам. 125 мм (Рис. 7): поставьте 3 фиксатора в соответствие с 3-

мя проушинами и поверните фланец, - установка фланца диам. 150 мм (Рис. 8): позиционируйте фланец над выводным отверстием мотора и приложите легкое усилие на него.

4. Установка телескопических труб: прислоните к стене кронштейн (W) на расстоянии 50 мм от потолка и позиционируйте его по вертикальной оси вытяжки с помощью вырезов, имеющихся в середине кронштейна (Рис. 9). Флюумастером, отметьте на стене 2 отверстия, проделайте отверстия и вставьте в них дюбеля; закрепите кронштейн 2-мя шурупами (включены в комплект).

Возьмите 2 подсобранные трубы и поставьте их на верхнюю часть вытяжки. Приподнимите верхнюю трубу к потолку и закрепите ее к кронштейну 2-мя шурупами (Рис. 10).

УСТАНОВКА В ИСПОЛНЕНИИ С РЕЦИРКУЛЯЦИЕЙ

Подготовьте систему электропитания во внутреннем пространстве декоративной трубы (для подсоединения к сети, следуйте всем остальным указаниям Завода “Техника безопасности”).

Крепление к стене: для крепления вытяжки к стене следуйте тем же указаниям, что и по исполнению с отводом воздуха наружу (по пункту 2,3), затем Аледуйте инструкциям.

Установка телескопических труб: прислоните к стене кронштейн (W) на расстоянии 50 мм от потолка и позиционируйте его по вертикальной оси вытяжки с помощью вырезов, имеющихся в середине кронштейна (Рис. 9). Флюумастером, отметьте на стене 2 отверстия, проделайте отверстия и вставьте в них дюбеля; закрепите кронштейн 2-мя шурупами (включены в комплект).

Закрепите дефлектор воздуха к нижней трубе 2-мя шурупами, как показано на Рис. 11,

Возьмите 2 подсобранные трубы и поставьте их на верхнюю часть вытяжки. Приподнимите верхнюю трубу к потолку и закрепите ее к кронштейну 2-мя шурупами (Рис. 10).

Установка угольных фильтров: в исполнении с рециркуляцией воздуха необходимо использовать угольные фильтры. Если вытяжка не была снабжена ими, смонтируйте угольные фильтры следующим образом, в соответствии с их конфигурацией:

Угольный фильтр круглый (Рис. 12): смонтируйте фильтр с левой стороны мотора и прицепите его двумя фиксаторами, повернув фильтр в направлении против часовой стрелки.

Угольный фильтр прямоугольный (Рис. 13): вставьте 2 фильтра в держатель и заблокируйте их другим держателем (S) и фиксатором (P).

Угольный фильтр панельный (Рис. 14А): возьмите металлическую решетку (или металлические фильтры), снимите фиксаторы (M) и вставьте панельный угольный фильтр. Установите вновь фиксаторы для крепления фильтра.

ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ

В соответствии сего исполнением, прибор снабжен следующими командами:

Клавиши управления по Рис. 15:

- A = выключатель подсветки
B = выключатель ВКЛ/ВЫКЛ мотора 1-ой скорости
C = Переключатель 2-ой скорости
D = Переключатель 3-5й скорост8
E = Индикатор работы мотора

Клавиши управления по Рис. 16:

- A = Выключатель подсветки; положение 0: подсветка выключена; положение 1: подсветка включена.
B = Выключатель <отора: положение 0: <отор выключен; положение 1-2-3: <отор включен на 1-ой, 2-ой и 3-ей скорости
C = Индикатор работы <отора

Фильтр/ы задержки жира: в соответствии с ее исполнениями, вытяжка снабжена фильтрами различных типов:

Металлические фильтры модульные (типа, показанного на Рис. 17 и 18). Это металлические фильтры, которые

подлежат периодической очистке в соответствии с режимом эксплуатации (по крайней мере, каждые два месяца). Мойте фильтры нейтральным моющим средством. Для снятия фильтров, действуйте на соответствующий фиксатор, прижмите фильтры к задней стороне прибора, поверните их книзу, пока они не отсоединятся от опор (Рис. 3/4).

Металлический фильтр панельный (типа, показанного на Рис. 19N). Это металлический фильтр, размещенный внутри металлической решетки. Зачищайте его периодически в соответствии с режимом эксплуатации (по крайней мере, каждые два месяца). Мойте фильтр нейтральный моющим средством. Для снятия фильтра, снимите сначала металлическую решетку (Рис. 5), 2 фиксатора, размещенных внутри металлической решетки, затем панельный металлический фильтр.

Синтетический фильтр панельный (типа, показанного на Рис. 20P): это фильтр из синтетических волокон белого цвета, размещенный внутри металлической решетки. Фильтр не подлежит мойке, а должен периодически заменяться в соответствии с режимом эксплуатации (по крайней мере, каждые два месяца). Для снятия фильтра, снимите сначала металлическую решетку (Рис. 5) и 2 фиксатора, размещенных внутри металлической решетки, затем панельный синтетический фильтр.

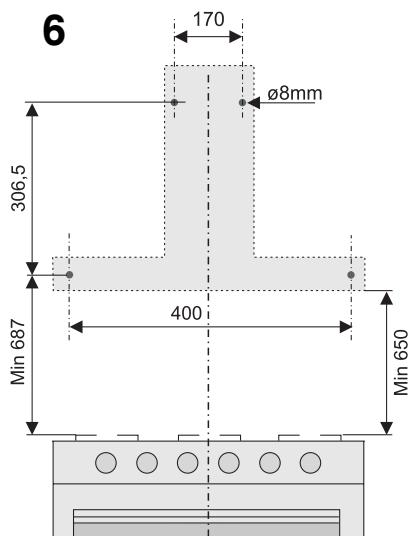
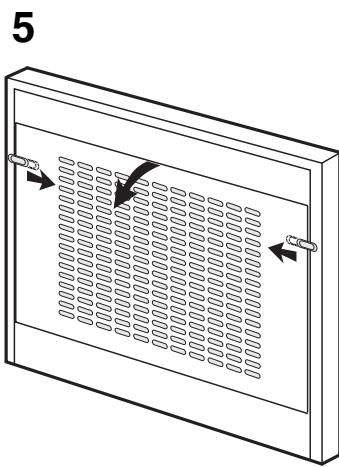
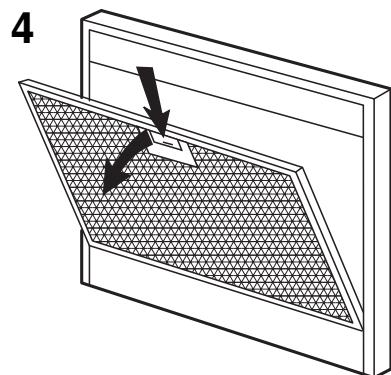
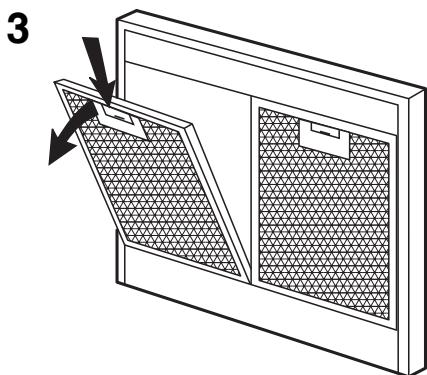
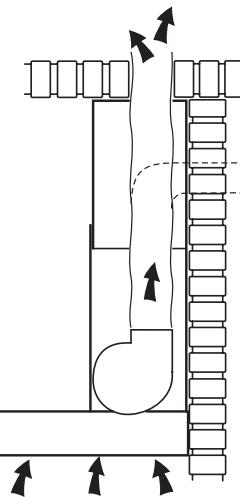
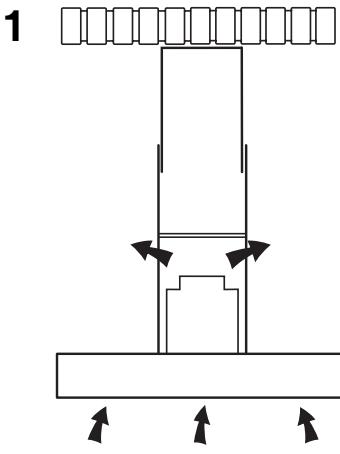
Угольный/ые фильтр/ы: заменяйте угольные фильтры периодически в соответствии с режимом эксплуатации, в среднем, через каждые 6 месяцев. В соответствии с закупленной вами моделью, заменяйте угольные фильтры следующим образом:

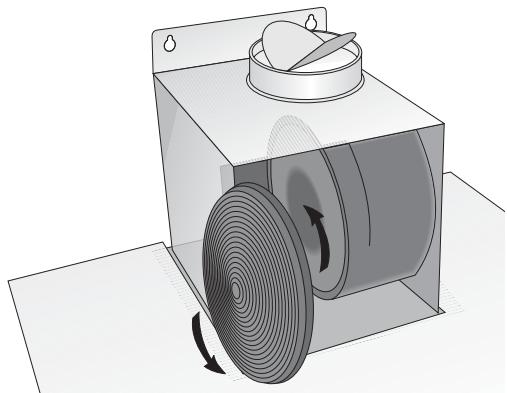
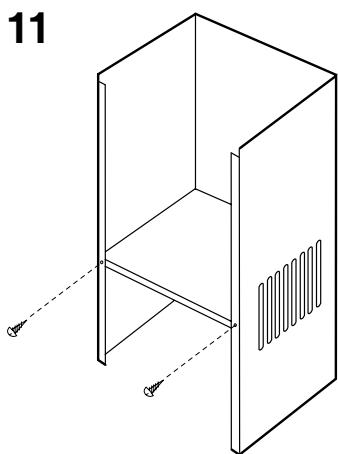
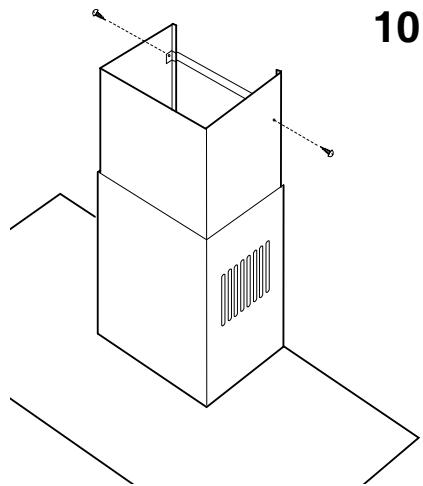
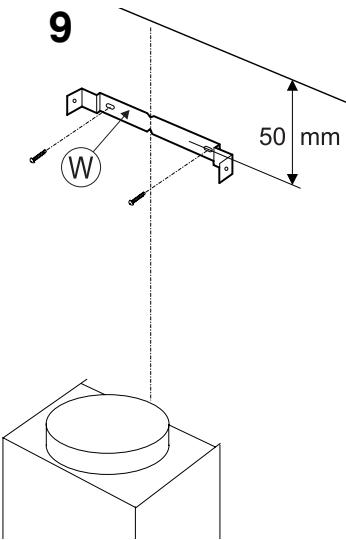
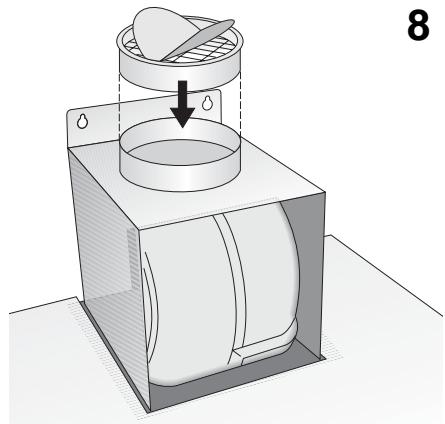
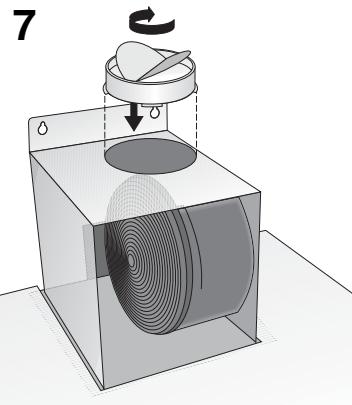
- если вытяжка снабжена угольными фильтрами круглой формы (Рис. 21R), снимите угольный фильтр, повернув его в направление по часовой стрелке;
- если вытяжка снабжена угольным фильтром панельного типа (Рис. 14A), снимите угольный фильтр, убрав сначала фиксаторы (M);
- если вытяжка снабжена фильтрами прямоугольного типа (Рис. 22), снимите

угольные фильтры, отвернув рукоятку (P) и сняв кронштейн (S), затем выньте фильтры из гнезда.

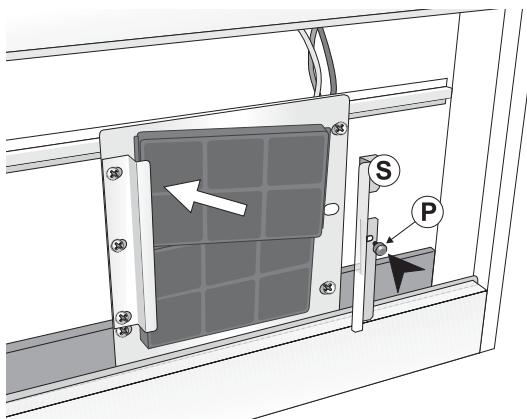
Подсветка: для замены лампы накаливания, снимите кожух, отвернув стопорный винт (Рис. 23). Заменяйте перегоревшие лампы лампами того же типа.

Для замены галогенных ламп, отверните кольцо в направление против часовой стрелки и снимите дампу. Заменяйте перегоревшие лампы лампами того же типа (Рис. 24).

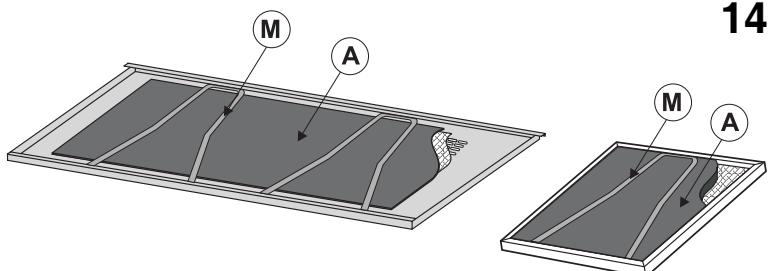




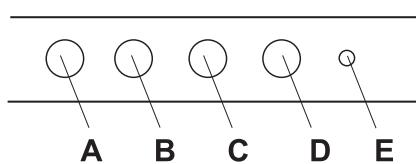
13



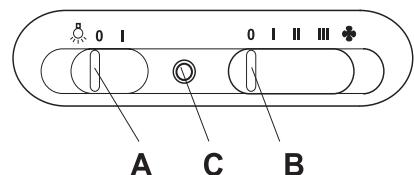
14



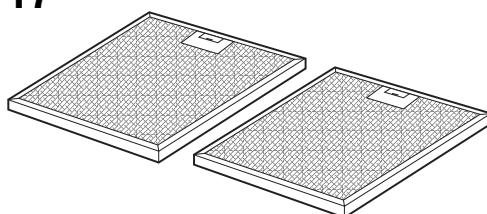
15



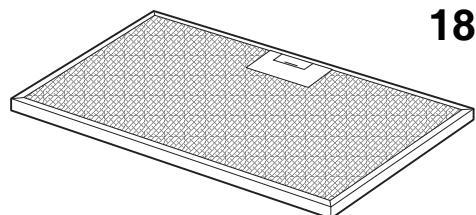
16



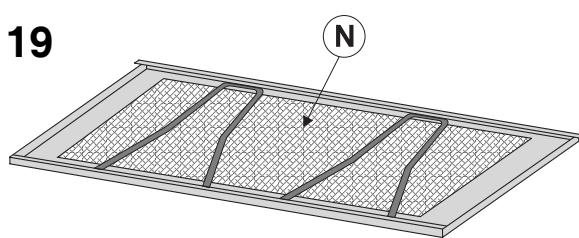
17

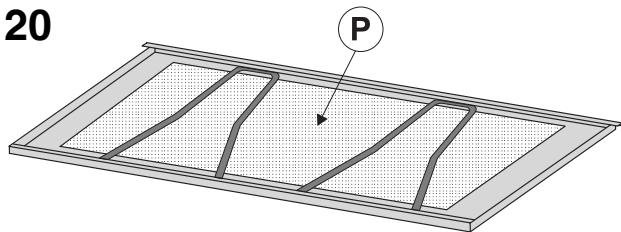
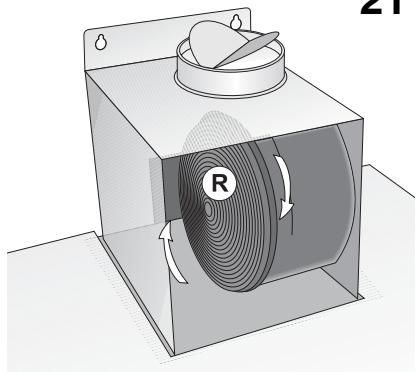
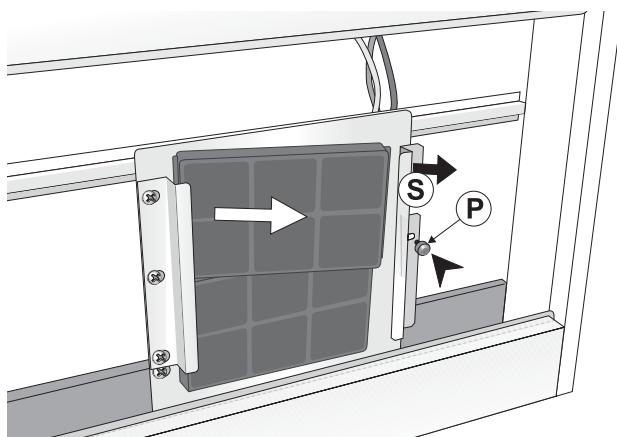
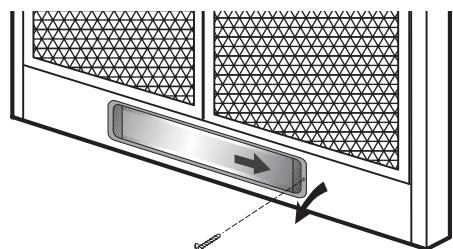
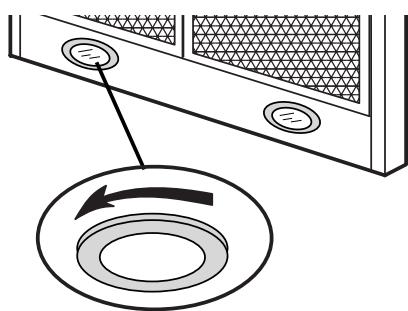


18



19



20**21****22****23****24**

04307217 - K18-K19rus